



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 04.05.1998
KOM(1998) 255 slutlig

98/ 0143 (CNS)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om

att sluta ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Europarådet för att, i enlighet med artikel 7.3 i rådets förordning (EG) nr 1035/97 av den 2 juni 1997 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet, inleda ett nära samarbete mellan centrumet och Europarådet.

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Rådet antog den 2 juni 1997 förordning (EG) nr 1035/97 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet, (nedan kallad "förordningen"). I artikel 7.3 i förordningen fastställs särskilt att centrumet skall samordna sin verksamhet med Europarådets verksamhet, och att gemenskapen i detta syfte, enligt förfarandet i artikel 228 i EG-fördraget, på centrumets vägnar skall ingå ett avtal med Europarådet för att inleda ett nära samarbete mellan Europarådet och centrumet.

När förordningen antogs godkände rådet även direktiv enligt vilka kommissionen bemyndigades att förhandla med Europarådet om det avtal som avses i artikel 7.3 i förordningen.

Kommissionen lade genom en skrivelse av den 23 juni 1997 fram ett utkast till avtal för Europarådets generalsekretariat.

Förhandlingarna mellan kommissionen och Europarådets generalsekretariat ägde rum den 2 oktober och den 4 december 1997.

Europarådets generalsekretariat lade fram resultatet av förhandlingarna för ministerkommittén som godkände det vid sitt möte den 18 december 1997.

Kommissionen anser att innehållet i utkastet till avtalet är förenligt med rådets förhandlingsdirektiv och i överensstämmelse med gemenskapens intressen.

Kommissionen rekommenderar därför att rådet godkänner förslaget till gemensamt beslut om att sluta ett avtal mellan gemenskapen och Europarådet (avtalstexten bifogas).

Förslag till beslut av Rådet av den om att sluta ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Europarådet för att, i enlighet med artikel 7.3 i rådets förordning (EG) nr 1035/97 av den 2 juni 1997 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet, inleda ett nära samarbete mellan centrumet och Europarådet.

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1035/97 av den 2 juni 1997 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet, särskilt artikel 7.3 i denna, i förbindelse med artikel 228.2 första meningen och 228.3 första stycket i EG-fördraget,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande, och

med beaktande av följande:

Avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Europarådet om att, i enlighet med artikel 7.3 i rådets förordning (EG) nr 1035/97 av den 2 juni 1997 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet, inleda ett nära samarbete mellan centrumet och Europarådet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Europarådet, som avses i artikel 7.3 i rådets förordning (EG) nr 1035/97 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet, antas på Europeiska gemenskapens vägnar.

Avtalstexten finns som bilaga till detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas att utse en behörig person som skall underteckna avtalet för gemenskapens räkning.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar

**Utkast till avtal mellan Europeiska gemenskapen och Europarådet
om att, i enlighet med artikel 7.3 i rådets förordning (EG) nr
1035/97 av den 2 juni 1997 om inrättande av ett europeiskt centrum
för övervakning av rasism och främlingsfientlighet, inleda ett nära
samarbete mellan centrumet och Europarådet.**

EUROPEISKA GEMENSKAPEN OCH EUROPARÅDET HAR INGÅTT DETTA
AVTAL

med beaktande av följande:

Europeiska unionen antog den 2 juni 1997 förordning (EG) nr 1035/97 om inrättande av ett europeiskt centrum för övervakning av rasism och främlingsfientlighet (nedan kallat centrumet).

Syftet med centrumet är att förse gemenskapen och medlemsstaterna med objektiva och tillförlitliga uppgifter, som är jämförbara på europeisk nivå, om företeelser som rasism, främlingsfientlighet och antisemitism.

Europarådet har redan betydande erfarenhet på detta område.

Centrumet bör i sin verksamhet ta hänsyn till den verksamhet som redan bedrivs av Europarådet och sträva efter att tillföra ett mervärde. Det är därför lämpligt att inleda ett nära samarbete med Europarådet, särskilt med den europeiska kommissionen mot rasism och intolerans (ECRI).

Centrumet skall i enlighet med förordning (EG) nr 1035/97 samordna sin verksamhet med Europarådets verksamhet, särskilt när det gäller centrumets verksamhetsprogram.

Europarådet skall utse en oberoende person som medlem av centrumets styrelse.

HÄRIGENOM AVTALAS FÖLJANDE.

I. Utbyte av information och data.

1. Regelbundna kontakter skall etableras mellan direktören för det europeiska centrumet för övervakning av rasism och främlingsfientlighet (nedan kallat centrumet) och Europarådets generalsekretariat, särskilt sekretariatet för den europeiska kommissionen mot rasism och intolerans (nedan kallad "ECRI"), på lämplig nivå.
2. Centrumet och ECRI skall sörja för ett ömsesidigt utbyte av information och data som samlas in i samband med deras verksamhet. I utbytet ingår inte uppgifter och arbeten av konfidentiell natur från de två organen.
3. Den information och de data som centrumet respektive ECRI ställer till förfogande kan användas av båda organen i deras egen verksamhet.
4. Centrumet och ECRI skall på ömsesidig basis genom sina nätverk se till att resultaten av deras respektive arbete får största möjliga spridning.
5. Centrumet och ECRI skall sörja för ett regelbundet utbyte av information om föreslagen och pågående verksamhet.

II. Samarbete.

6. Centrumet och ECRI skall regelbundet samråda för att samordna verksamheten, särskilt när det gäller att utarbeta centrumets arbetsprogram. Avsikten med detta samråd är att se till att organens respektive program kompletterar varandra och att i möjligaste mån undvika överlappning.
7. Genom detta samråd kan centrumet och ECRI också komma överens om att bedriva gemensam eller kompletterande verksamhet på områden av gemensamt intresse. Detta samarbete syftar till att åstadkomma en optimal resursanvändning, särskilt när det gäller vetenskapliga forskningsprojekt.

III. Europarådets utnämning av en medlem av centrumets styrelse.

8. Europarådets generalsekreterare skall, bland medlemmarna av ECRI, utnämna en oberoende person som ordinarie medlem av centrumets styrelse, samt en suppleant.

Denna fråga skall tas upp vid de regelbundna kontakterna mellan Europeiska kommissionen och Europarådets generalsekreterare.

På Europeiska
gemenskapens vägnar

På Europarådets vägnar

ISSN 1024-4506

KOM(98) 255 slutlig

DOKUMENT

SV

05 06 04 16

Katalognummer : CB-CO-98-272-SV-C

ISBN 92-78-35358-2

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer
L-2985 Luxemburg